



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 25 августа 2015 г. № 1630-р

МОСКВА

О заключении путем обмена нотами Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики об учреждении Генерального консульства Российской Федерации в г. Ухане и Генерального консульства Китайской Народной Республики в г. Казани

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" принять предложение МИДа России, согласованное с заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и органами государственной власти субъектов Российской Федерации и предварительно проработанное с Китайской Стороной, о заключении путем обмена нотами Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики об учреждении Генерального консульства Российской Федерации в г. Ухане и Генерального консульства Китайской Народной Республики в г. Казани.

Одобрить проект ноты Российской Стороны (прилагается).

Поручить МИДу России осуществить от имени Правительства Российской Федерации обмен нотами, составляющими указанное Соглашение, разрешив в случае необходимости вносить в прилагаемый проект ноты изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



Д.Медведев

Министерство иностранных дел Российской Федерации свидетельствует свое уважение Посольству Китайской Народной Республики в Российской Федерации и от имени Правительства Российской Федерации имеет честь предложить, чтобы Правительство Российской Федерации и Правительство Китайской Народной Республики, именуемые в дальнейшем Сторонами, основываясь на принципах и положениях Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве между Российской Федерацией и Китайской Народной Республикой от 16 июля 2001 г. и Консульского договора между Российской Федерацией и Китайской Народной Республикой от 25 апреля 2002 г., преисполненные стремлением содействовать развитию экономических, культурных и иных связей между регионами двух стран, а также расширять контакты между гражданами России и Китая, согласились о нижеследующем:

1. Правительство Российской Федерации дает согласие на учреждение Генерального консульства Китайской Народной Республики в г. Казани, консульский округ которого включает в себя территории Республики Башкортостан, Республики Марий Эл, Республики Мордовия, Республики Татарстан, Удмуртской Республики, Чувашской Республики, Пермского края, Кировской, Нижегородской, Оренбургской, Пензенской, Самарской, Саратовской и Ульяновской областей.

2. Правительство Китайской Народной Республики дает согласие на учреждение Генерального консульства Российской Федерации в г. Ухане, консульский округ которого включает в себя провинции Хубэй, Хунань, Гуйчжоу, Сычуань и город центрального подчинения Чунцин.

ПОСОЛЬСТВУ КИТАЙСКОЙ
НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ
В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

г. Москва

3. Стороны по взаимной договоренности могут изменять границы консульских округов, указанных в пунктах 1 и 2.

4. Правительства двух государств смогут открыть вышеуказанные генеральные консульства во временных или постоянных консульских помещениях в подходящее для каждой из Сторон время.

5. Стороны на основе Венской конвенции о консульских сношениях от 24 апреля 1963 г., а также законодательных актов своих государств и принципе взаимности оказывают друг другу необходимую помощь и создают благоприятные условия для учреждения генеральных консульств и осуществления ими функций.

6. Спорные вопросы в сфере консульских отношений урегулируются Сторонами путем дружественных консультаций на основе норм международного права и международных обычаев, установленных Венской конвенцией о консульских сношениях от 24 апреля 1963 г., а также принципа взаимности.

Если Посольство Китайской Народной Республики в Российской Федерации от имени Правительства Китайской Народной Республики подтвердит вышеизложенное в ответной ноте, то настоящая нота вместе с ответной нотой Посольства Китайской Народной Республики в Российской Федерации составят Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики об учреждении Генерального консульства Российской Федерации в г. Ухане и Генерального консульства Китайской Народной Республики в г. Казани, которое вступит в силу с даты ответной ноты Посольства.

Министерство пользуется случаем, чтобы возобновить Посольству уверения в своем высоком уважении.